Bruxelles, le 1 septembre 1019

Chers Amis,

La cérémonie annuelle “Remembrance Day“ sera organisée par la “Belgian Air Force Association“ le samedi 12 octobre à 11.30 Hr au monument situé au Parc du Cinquantenaire (à côté du Musée Royal de l’Armée).

Ce monument est dédié à la mémoire de tous ceux qui ont donné leur vie en service aérien commandé.

N’oublions pas qu’ils se sont sacrifiés pour préserver notre liberté, notre indépendance et nos

valeurs occidentales.

Vous êtes cordialement invités, avec votre famille, à assister à cette cérémonie organisée annuellement dans le contexte de la date anniversaire de la création de la Force Aérienne Belge

(15 octobre 1946).

Tenue de ville (militaire ou civile).

Par ailleurs des roses blanches seront mises en vente au prix de 2,00 euro/pièce, pour toute personne désireuse de déposer une fleur au pied du monument.

A l’issue de la cérémonie, une réception offerte pas FONAVIBEL et la « Belgian Air Force Association » sera organisée au Musée de l’Air (12.00 à 15.00 Hr).

Amicalement,

Guido Vanhecke

Chairman Belgian Air Force Association

 Brussel, 1 september 2019

Beste Vrienden,

De jaarlijkse “Remembrance Day” ceremonie wordt door de “Belgian Air Force Association” georganiseerd op zaterdag 12 oktober om 11.30 uur aan het monument gelegen in het Jubelpark (naast het Koninklijk Leger Museum).

Dit monument is gewijd aan de nagedachtenis van allen die hun leven gaven in bevolen luchtdienst.

Laat ons niet vergeten dat zij zich opgeofferd hebben om onze vrijheid, onze onafhankelijkheid en onze westerse waarden te vrijwaren.

U bent vriendelijk uitgenodigd, samen met uw familie, op deze ceremonie die jaarlijks georganiseerd wordt in het kader van de verjaardag van de oprichting van de Belgische Luchtmacht (15 oktober 1946).

Kledij: stadskledij (uniform of burger).

Anderzijds zullen witte rozen beschikbaar zijn aan 2,00 euro/stuk, voor iedereen die een bloem wenst neer te leggen aan het monument.

Na de plechtigheid wordt iedereen uitgenodigd op de receptie, aangeboden door FONAVIBEL en door de “Belgian Air Faorce Association”. Ze zal plaatsvinden in het Luchtvaart Museum (12.00 tot 15.00 uur).

Met vriendelijke groeten,

Guido Vanhecke

Voorzitter Belgian Air Force Association

 September 1th, 2019

Dear Sir,

Each year the “Belgian Air Force Association” organizes a “Remembrance Day” to commemorate the many people who died in aerial commanded service. This informal ceremony takes place at the anniversary date of the creation, in 1946, of the Belgian Air Force.

This year the ceremony will take place on Saturday 12th October, starting at 11.30 Hr, in front of the monument located next to the Air Museum in the “Parc du Cinquantenaire”.

We sincerely hope you will be able to join us.

If you wish to lay a wreath, you may order one using the formulary joined herewith.

White roses will also be available during the ceremony at 2,00 € each.

Best regards,

Guido Vanhecke

Chairman Belgian Air Force Association